ملالہ کا مثالی کردار

Original Publisher: Pratham Books
Author: Kanchan Bannerjee
Illustrator: Kavya Bagga
Translator: Shadab Ahmad

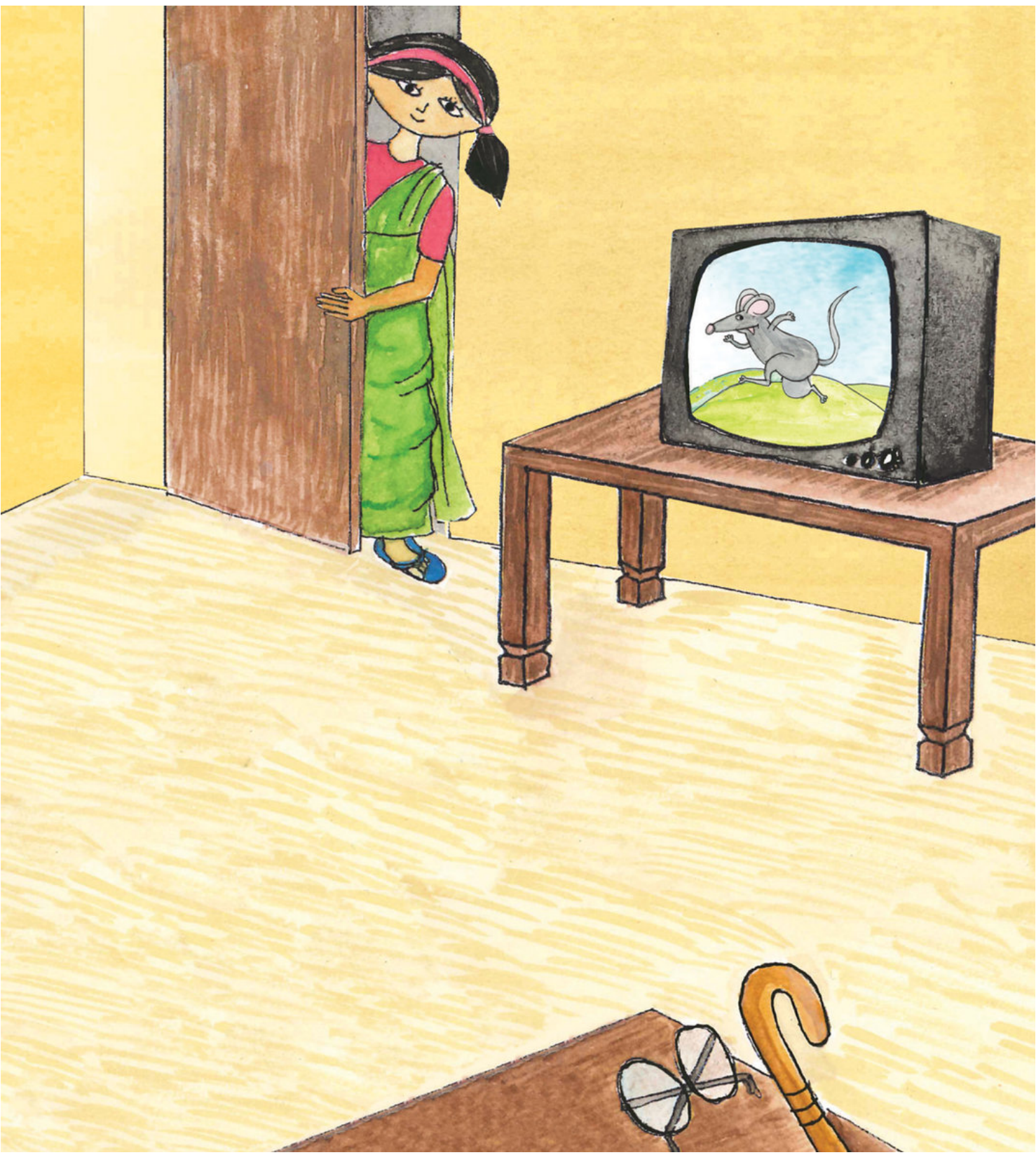
پڑھنے کا معیار ۱

آج ملالہ کے ساتھ کھیلنے والا کوئی نہیں ہے۔

ملالہ اکیلے کیا کرے؟

اس نے کچھ سوچا۔
اس نے ماں کی ساڑی اوڑھی
اپنی دادی کی چپل پہنی

وہ ایک استانی ہے۔

وہ اور کیا پہنے؟

وہ اندر گئ اور وہاں اسے دادا کا چشمہ نظر آیا

جیسے ہی اس نے چشمہ اٹھایا
دادا کی چھڑی گر پڑی۔

آواز سے دادا کی نیند ٹوٹ گئی

کیا دادا ڈانٹینگے ؟

نہیں ، دادا نے اسے ڈانٹا نہیں
بلکہ ملالہ کو گلے لگا لیا۔

Story Attribution:

This story: ملالہ کا مثالی کردار is translated by Shadab Ahmad . The © for this translation lies with Shadab Ahmad, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: 'सुमा', by Rajesh Khar . © Pratham Books , 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'Suma', by Kanchan Bannerjee . © Pratham Books , 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

Images Attributions:

Cover page: A sad girl sitting by the window and looking out, by Kavya Bagga © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: A sad girl sitting by the window, by Kavya Bagga © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: A girl holding a green sari, by Kavya Bagga © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: A girl wearing a sari has an idea, by Kavya Bagga © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: A girl entering a room , by Kavya Bagga © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: A girl enters a room where an old man is sleeping on a chair, by Kavya Bagga © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: An old man on a chair and a stick on the floor, by Kavya Bagga © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: An old man and a little girl hugging each other, by Kavya Bagga © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

(Urdu)

ملالہ بنی ایک مثالی کردار لڑکی

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.